

# Mic

## Chapter 4

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

וְהָיָה -ያ-ተራሮች	בְּרֵאשִׁית -በ-ራስ	נִבְּוֶה የጠነከረ	וְהָיָה እግዚአብሔር	בֵּית- ቤት-	תָּרַח ተራራ	וְהָיָה ይሆናል	הַיְמִינִי -ያ-ቀናት	בְּאַחֶרֶת -በ-መጨረሻ	וְהָיָה -እና-ሆነ	1
<a href="#">H2022</a>			<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H1961</a>	
			עַמִּים ሕዝቦች	וְלִי -በ-እርሱ-ላይ	וְנִהְיֶה -እና-ፈሰሰ	מִנְבְּעוֹת -ከ-ኮረብቶች	וְהָיָה እርሱ	וְנִשָּׂא -እና-ከፍታ		
						<a href="#">H1389</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5375</a>		

በመጨረሻውም ዘመን የእግዚአብሔር ቤት ተራራ በተራሮች ራስ ላይ ጸንቶ ይቆያል፡ ከኮረብቶችም በላይ ከፍ ከፍ ይላል፤ አሕዛብም ወደ እርሱ ይኮርፋሉ።

בֵּית- ቤት	וְאֶל- -እና-ወደ-	וְהָיָה እግዚአብሔር	וְהָיָה ተራራ-	וְאֶל- -ወደ-	וְנִשָּׂא -እና-እንወጣ	וְלִי እንግ	וְנִשָּׂא -እና-አሉ	רַבִּים ብዙ	גִּזְרֵי ሕዝቦች	וְהָלְכוּ -እና-ሄዱ	2
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0559</a>			<a href="#">H1980</a>	

תִּהְיֶה ቶራ	אֲצִי ትወጣል	מִצִּיּוֹן -ከ-ጸዮን	כִּי ምክንያቱም	בְּאַחֶרֶת -በ-ፀረቶች	וְנִלְכָה -እና-እንሄዳለን	מִדְּרָכָיו -ከ-መንገዶች	וַיִּוְרָנֵנִי -እና-ይአስተምረናል	וַיַּעֲבֹר ያዕቆብ	אֶלְהִי አምላክ	
<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H6726</a>		<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0430</a>	

מִירוּשָׁלַם -ከ-እያሩሳሌም	וְהָיָה እግዚአብሔር	וְיָבֵר -እና-ቀል-
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>

ከጸዮን ሕግ፡ ከእያሩሳሌምም የእግዚአብሔር ቃል ይወጣልና ብዙዎች አሕዛብ ሄደው። ኑ፡ ወደ እግዚአብሔር ተራራ፡ ወደ ያዕቆብ አምላክ ቤት እንወጣ፤ እርሱም መንገዱን ያስተምረናል፡ በፍለጋውም እንሄዳለን ይላሉ።

וְכִתְּבוּ -እና-ቀጠቁ	רַחֲמֵי ሩቅ	עַד- -እስከ-	עַמִּים ብሩት	לְגִזְרֵי -ለ-ሕዝቦች	וְהִוְכַחֵם -እና-ይገሥፃል	רַבִּים ብዙ	עַמִּים ሕዝቦች	בֵּין -በ-መካከል	וַיִּפְּשֵׁן -እና-ይፈረዱል	3
<a href="#">H3807</a>	<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6099</a>		<a href="#">H3198</a>			<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H8199</a>	

וְיָבֵר ሰይፍ	וְיִגְּדוּ ሕዝብ	וְאֶל- -ወደ-	וְיִגְּדוּ ሕዝብ	וַיִּשְׂאוּ ያነሳሉ	וְאֶל- አይ-	לְמִמְרוֹת -ለ-መግዛቶች	וְנִתְּחַתְּיָהֶם -እና-ጠሪዎቻቸውን	וְלִאֲתָיִם -ለ-ማጨድ	וְתִרְבֵּיתְיָהֶם ሰይፍቻቸውን	
<a href="#">H2719</a>		<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4211</a>	<a href="#">H2595</a>	<a href="#">H0855</a>	<a href="#">H2719</a>	

מִלְּחֻמָּה ጦርነት	וְעַד ከእንግዲህ	וְיִלְמְדוּ ይማሩም	וְאֶל- -እና-አይ-
<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3925</a>	<a href="#">H3808</a>

በብዙዎችም አሕዛብ መካከል ይፈረዳል፡ በሩቅም ባሉ በብርቱዎች አሕዛብ ላይ ይበይናል፤ ሰይፍቸውንም ማረሻ፡ ጦራቸውንም ማጭድ ለማድረግ ይቀጠቅጣሉ፤ ሕዝብም በሕዝብ ላይ ሰይፍ እያነሣም ከእንግዲህም ወዲህ ሰይፍ አይማሩም።

וְיִגְּדוּ አፍ	כִּי ምክንያቱም-	מִמְרוֹת አያስፈራራ	וַיִּשְׂאוּ -እና-የለም	וְתִתְּחַתְּ በላሉ	וְתִתְּחַתְּ -እና-ከ-በታች	וְנִבְּוֶה ወይት	תַּתְּ -ከ-በታች	וְיִשָּׂא ሰው	וְיִשָּׂא -እና-ተቀመጡ	4
<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H2729</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H8384</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1612</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3427</a>	

וְיִתְּ ተናገረ	וְיִתְּ -የ-ሰራዊት	וְהָיָה እግዚአብሔር
<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H3068</a>

የሠራዊት ጌታ የእግዚአብሔር አፍም ተናግሮአልና ሰው እያንዳንዱ ከወይትና ከበላሉ በታች ይቀመጣል፡ የሚያስፈራውም የለም።



עִינֵינוּ:	בְּצִיּוֹן	וְתָמָּה	הַחַיִּים	הַמְּרִיבִים	רַבִּים	גַּיִם	עֲלֵי	נְאֻמָּה	וְעֵתָּה	11
ዓይኖቻችን	-በ-ጽዮን	-እና-ትእምል	ትረክሳል	-ያ-ተናጋሪዎች	ብዙ	ሕዝቦች	-በ-አንቺ-ላይ	ተሰበሰቡ	-እና-አሁን	
	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H2372</a>	<a href="#">H2610</a>	<a href="#">H0559</a>				<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H6258</a>	

አሁንም። ርኩስ ትሁን፣ ዓይኖችንም በጽዮን ላይ ይይ የሚሉ ብዙ አሕዛብ በአንቺ ላይ ተሰብስበዋል።

קְבָצָה	כִּי	עָמְדָה	הַבְּיָנוּ	וְלֹא	יָהֳרָה	מִתְּשׁוּבֹתַי	וַיֵּדְעוּ	לֹא	וְהָמָּה	12
ሰበሰባቸው	ምክንያቱም	ምክርን	አስተዋሉም	-እና-አይ	እግዚአብሔር	አስቶቻቸውን	አወቁም	አይ	-እና-እነርሱ	
<a href="#">H6908</a>		<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4284</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1992</a>	
								הַיְהוָה:	קָעַמִיר	
								አውድማ	-እንደ-ከርቢ	
								<a href="#">H1637</a>	<a href="#">H5995</a>	

ነገር ግን የእግዚአብሔርን አሳብ አያውቁም፣ ምክሩንም አያስተውሉም፤ እንደ ነዶ ወደ አውድማ አከማችቶቻቸዋል።

נְשִׂיָה	אֲשֵׁר	וַיִּפְרֹסְתֵינוּ	בְּרִזְלֵ	אֲשֵׁר	קִרְיָתָיִךְ	כִּי-	צִיּוֹן	בַּת-	וַיִּשְׁפֹּךְ	קִיָּמִי	13
ሃሰ	አደርጋለሁ	-እና-ሴፎችሽን	ብረት	አደርጋለሁ	ቀርፎችሽን	ምክንያቱም-	ጽዮን	ልጅት-	-እና-ውቁ	ተነሽ	
<a href="#">H5154</a>		<a href="#">H6541</a>	<a href="#">H1270</a>				<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1758</a>		

כָּל-	וַיִּשְׁפֹּךְ	עַל	בְּצִיּוֹן	לֵיהֲנוּחַ	וְהִתְמַתְּ	רַבִּים	עַמִּים	וְהִדְרִקוּ	
ሁሉ-	-ለ-ጌታ	-እና-ሻታቸውን	ብፅኢታቸውን	-ለ-እግዚአብሔር	-እና-ሰወወህ	ብዙ	ሕዝቦች	-እና-ደቀደቅሽ	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H1215</a>	<a href="#">H3068</a>				<a href="#">H1854</a>	

וְיִאָּרְךָ  
-ያ-ምድር  
[H0776](#)

የጽዮን ልጅ ሆይ፣ ቀንድሽን ብረት፣ ጥፍርሽንም ናስ አደርጋለሁና ተነሺ አሂጂ፤ ብዙ አሕዛብንም ታደቅቂአለሽ፤ ትርፋቸውንም ለእግዚአብሔር፣ ሀብታቸውንም ለምድር ሁሉ ጌታ ትቀድሻለሽ።